

Стамбул, 12 июня 2006 г.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

### ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

Двадцать седьмое пленарное заседание Парламентской Ассамблеи Организации Черноморского Экономического Сотрудничества состоялось в Ереване 6-8 июня 2006 г. по приглашению Национального Собрания Республики Армения.

Пленарное заседание было открыто г-ном Тиграном Торосяном, Председателем Парламентской Ассамблеи Организации Черноморского Экономического Сотрудничества, Председателем Национального Собрания Республики Армения. Послание Его Превосходительства г-на Роберта Кочаряна, Президента Республики Армения, зачитал г-н Виген Сарксян, помощник Президента. Г-н Николай Павлов, посол Российской Федерации в Республике Армения, представил послание Его Превосходительства г-на Сергея Лаврова, Председателя Организации Черноморского Экономического Сотрудничества, Министра иностранных дел Российской Федерации.

### УЧАСТНИКИ

В работе Генеральной Ассамблеи принимали участие:

1. **Председатель** Национального Собрания Республики Армения
2. **Национальные делегации** парламентов Республики Албания, Республики Армения, Азербайджанской Республики, Республики Болгария, Грузии, Греческой Республики, Республики Молдова, Румынии, Российской Федерации, Республики Турция и Украины.
3. **Организация Черноморского Экономического Сотрудничества и связанные с ней органы:**
  - **ЧЭС:** представители Председательства ЧЭС; Генеральный секретарь Постоянного Международного Секретариата ЧЭС.
  - **Международного Центра Черноморских Исследований:** советник по правовым вопросам.
4. **Наблюдатели:** делегации/представители Национальной Ассамблеи и Сената Французской Республики, Народного Собрания Республики Беларусь, Европейского Парламента (ЕП), Парламентской Ассамблеи Совета Европы (ПАСЕ), Парламентского Собрания Союза Белоруссии и России, Межпарламентской Ассамблеи Содружества Независимых Государств, Межпарламентского Собрания Евразийского Экономического Содружества.

5. *Гости:* Балтийская Парламентская Конференция, Межпарламентская Ассамблея Православия, Союз Ассоциаций Дорожного Транспорта в Черноморском Экономическом регионе (ЧЭС-УРТА), Институт Восток-Запад, Защитник прав человека Республики Армения, Сеть Черноморских НПО

## **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

### **1. *Общая дискуссия***

Основной темой общей дискуссии была «Энергетическая безопасность в Черноморском регионе».

Председатель Национального Собрания Армении, главы и члены национальных делегаций, заместитель Председателя Европейского Парламента, представители Парламентской Конференции Балтийского моря, Сената Французской Республики, а также МПА СНГ и Парламентского Собрания Союза Белоруссии и России приняли участие в общей дискуссии.

Выступавшие в дискуссии подчеркивали, что Черноморский регион предлагает огромные возможности для сотрудничества, особенно, в энергетическом секторе, включающем электричество, а также нефть и газ. Энергетика рассматривается в качестве основного фактора регионального экономического развития в Черноморском регионе, включая страны, богатые энергетическими ресурсами и эффективными транзитными маршрутами.

Участники подчеркнули, что социально-экономическое устойчивое развитие Черноморского региона зависит от обеспечения необходимых энергетических ресурсов. Так, огромное значение имеет диалог между всеми странами, участвующими в энергетическом рынке, который должен основываться на реалиях рынка, а также конкретных условиях каждой страны.

Было упомянуто о том, что экономические преобразования, произошедшие в большинстве стран ЧЭС в последние годы, создали соответствующие рамки для эффективных и последовательных действий в области энергетики, которые могут быть предприняты парламентами в ближайшем будущем. Участники подчеркнули, что одним из приоритетов стран ЧЭС в этом направлении должна быть синхронизация их энергетических систем и создание в регионе электроэнергетической сети.

Участники предложили подготовить план действий, который мог бы способствовать созданию «Электроэнергетической сети Черноморского региона» в соответствии с принципами Европейской Энергетической Хартии, и охватывал бы все страны ПАЧЭС. Для подготовки такого плана действий, необходимо создать новую специальную структуру ПАЧЭС, которая занялась бы разработкой вышеупомянутого плана и предложила бы конкретные решения в области, имеющей крайне важное значение для всех стран ПАЧЭС.

Выступающие также упомянули о значении Договора о создании энергетического сообщества между странами-членами ЕС и странами Юго-Восточной Европы, подписанного в Афинах в октябре 2005 г.. Они подчеркнули, что развитие Черноморского региона является частью создания общеевропейского энергетического рынка и что оно может оказать позитивное воздействие не только на страны Юго-Восточной Европы, но и на черноморские страны.

Было отмечено, что как страны Европейского Союза, так и страны Черноморского региона заинтересованы в решении проблем энергетической безопасности, которые в ближайшем будущем будут иметь последствия для всей Европы. Необходимо улучшать международное сотрудничество в области совершенствования энергетической инфраструктуры, повышения эффективности использования энергетики и улучшения контактов между правительствами, деловыми кругами и НПО. Страны-члены ПАЧЭС должны активизировать свои усилия с целью увеличения инвестиций в сферу энергетики, обеспечивая, таким образом, развитие и процветание своих народов и всего Черноморского региона.

## **2. Рекомендации, принятые на пленарном заседании:**

- a) Рекомендация 87/2006 «О сотрудничестве в области борьбы с экономической преступностью в Черноморском регионе»  
(Док. GA27/EC26/REC87/06/r)
- b) Рекомендация 88/2006 «О роли гражданского общества в процессе Черноморского экономического сотрудничества» (Док. GA27/LC27/REC88/06/r)
- c) Рекомендация 89/2006 «О диалоге культур как средства укрепления доверия между народами»  
(Док. GA27/CC26/REC89/06/r)
- d) Рекомендация 90/2006 «О сотрудничестве в борьбе с птичьим гриппом в Черноморском регионе»  
(Док. GA27/EC26/REC90/06/r)

## **3. Документы, одобренные на пленарном заседании:**

- a) Доклад «Сотрудничество в борьбе с экономической преступностью в Черноморском регионе»  
(Док. GA27/EC26/REP/06/r)
- b) Доклад «Роль гражданского общества в процессе Черноморского экономического сотрудничества»  
(Док. GA27/LC27/REP/06/r)
- c) Доклад «Диалог культур как средство укрепления доверия между народами»  
(Док. GA27/CC26/REP/06/r)
- d) Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи  
(Док. GA27/PROG/06/r)
- e) Протокол Двадцать шестого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Тиране 22-24 ноября 2005 г.  
(Док. GA27/MIN/06/r)

## **4. Генеральная Ассамблея приняла к сведению:**

- ♦ Бухарестское Заявление: ЧЭС навстречу своей 15-й годовщине
- ♦ Совместное Заявление министров экологии государств-членов ЧЭС
- ♦ План действий ЧЭС по сотрудничеству в области защиты окружающей среды
- ♦ Совместное Заявление о дальнейших мероприятиях в области транспорта в регионе ЧЭС
- ♦ Совместное Заявление министров внутренних дел/общественного порядка государств-членов ЧЭС
- ♦ Отчет о Четырнадцатом заседании Совета министров иностранных дел государств-членов ЧЭС, 26 апреля 2006 г., Бухарест  
(Док. GA27/REP/BSEC/14MFA/06/r)
- ♦ Заявление омбудсменов государств-членов Организации Черноморского Экономического Сотрудничества

## **5. Финансовые вопросы:**

Ассамблея одобрила аудиторский отчет за 2005-й финансовый год

(Док. GA27/AUDIT05/06/r)

**6. Утверждение новых мандатов:**

Ассамблея ратифицировала мандаты новых членов делегаций Азербайджана, Румынии и России  
(Док. GA26/CRED/06/r)

**7. Выборы заместителя Председателя Ассамблеи:**

- Ассамблея выбрала г-на Ивана Бокия, члена украинской делегации ПАЧЭС, заместителем Председателя Ассамблеи для завершения двухлетнего срока г-на Олега Салмина (Украина) в июне 2007 г.

**8. Ротация председательства:**

Согласно Регламенту, начиная с конца Двадцать Седьмого пленарного заседания в Ереване 8 июня 2006 г., г-н Октай АСАДОВ, Председатель Мили Меджлиса Азербайджанской Республики, принял шестимесячное председательство в Парламентской Ассамблеи Организации Черноморского Экономического Сотрудничества.

**9. Осеннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи 2006 г.**

Ассамблея решила провести осеннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи 2006 г. в Баку 21-23 ноября 2006 г..

## **ПОСТОЯННЫЙ КОМИТЕТ**

- 1. Двадцать седьмое заседание Постоянного Комитета** приняло предложения Комитетов о вопросах для рассмотрения во второй половине 2006 г. и включения в проект повестки дня осеннего пленарного заседания Генеральной Ассамблеи в 2006 г..

Основные вопросы осенних заседаний:

**а) Комитет по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам:**

- “Альтернативные источники энергии и их возможное применение в Черноморском регионе»
- «Оптимизация международных усилий по углублению изучения вопроса о смягчении отрицательных последствий и сведении к минимуму последствий Чернобыльской катастрофы»

**б) Правовые и политические вопросы:**

- “Укрепление законодательной базы по защите интеллектуальной собственности»
- “Предложение об изменениях в Регламенте ПАЧЭС»

**в) Вопросы культуры, образования и социальные вопросы:**

- “Процесс глобализации и потенциальная угроза для культурного многообразия»

## 2. Двадцать Седьмое заседание Постоянного Комитета:

- **одобрило** следующие документы:
  - a) Протокол Двадцать шестого заседания Постоянного Комитета  
(Док. SC27/MIN/06/r)
  - b) Календарь ПАЧЭС 2006  
(Док. SC27/CAL/06/r)
  - c) Информацию об изучении новых мандатов  
(Док. GA27/CRED/06/r)
  - d) Проект бюджета ПАЧЭСС на 2007-й финансовый год  
(Док. GA28/BUDG07/06/r)
- **рассмотрело** Аудиторский отчет за 2005-й финансовый год  
(Док. GA27/AUDIT05/06/r)
- **утвердило** следующие документы:
  - a) Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Док. GA27/PROG/06/r)
  - b) Проект Повестки дня Двадцать седьмого пленарного заседания  
(Док. GA27/AG/06/r)
- **Приняло к сведению:**
  - i) Поступление взносов в бюджет 2006 г. (Док. SC26/CONT/06/r)
  - ii) Отчеты об участии представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с ноября 2005 г. до июня 2006 г..

### А – Международные заседания

- a) Г-жа Натя Гаприндашвили, Секретарь Комитета ПАЧЭС по правовым и политическим вопросам, в конференции «ЕС и Черное море», 24 февраля 2006 г., Париж  
(Док. SC27/REP/EUBS/06/r)
- b) Г-н Адриан-Сирожа Михей, заместитель Председателя Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в конференции по межрегиональному сотрудничеству в Черноморском бассейне, 30 марта 2006 г., Констанца (Румыния) (Док. SC27/BP/PACE-1/06/r)
- c) Г-н Мустафа Баш, заместитель Председателя ПАЧЭС, во второй части заседания ПАСЕ, 10-13 апреля 2006 г., Страсбург
- d) Г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря, в Четвертой сессии Конференции Парламентского Союза государств-членов Организации Исламской Конференции, 12-13 апреля 2006 г., Стамбул.  
(Док. SC27/PUIC/06/r)
- e) Г-н Эдмонд Спахо, заместитель Председателя ПАЧЭС, в 62-м семинаре Роуз-Рот Парламентской Ассамблеи НАТО, 22-24 апреля 2006 г., Тирана
- f) Г-н Артур Багдасарян, Председатель ПАЧЭС, Председатель Национального Собрания Республики Армения, в церемониях и Международной Конференции по Европейскому Парламентаризму: История и Современность, по случаю столетия учреждения Государственной Думы в России, 27-28 апреля 2006 г., Санкт-Петербург
- g) Г-жа Натя Гаприндашвили, Секретарь Комитета по правовым и политическим вопросам, в семинаре по наднациональным парламентским и межпарламентским ассамблеям в Европе 21-го века, 8-9 мая 2006 г., Варшава  
(Док. SC27/REP/ECPRD/06/r)

- h) Проф. Константинос Агорастос, заместитель Председателя, и г-н Николае Бондарчук, глава молдавской делегации ПАЧЭС, в 9-м Евразийском Экономическом Саммите, 8-10 мая 2006 г., Стамбул

*(Док. SC27/BP/9-EURAS/06/r)*

### **В – Заседания ЧЭС**

- a) Г-н Мирча Чопрага, глава румынской делегации ПАЧЭС, в 14-м заседании Совета министров иностранных дел государств-членов ЧЭС, 26 апреля 2006 г., Бухарест  
*(Док. GA27/REP/14BSEC/CMFA/06/r)*
- b) Г-н Мирча Чопрага, глава румынской делегации ПАЧЭС, в заседании министров экологии государств-членов ЧЭС, 3 марта 2006 г., Бухарест
- c) Г-н Давид Саганелидзе, заместитель Председателя Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в заседании министров внутренних дел/общественного порядка государств-членов ЧЭС, 24 марта 2006 г., Бухарест
- d) Г-н Алексей Кудрявцев, Генеральный секретарь ПАЧЭС, в координационных заседаниях председательства ЧЭС, органов, связанных с ЧЭС и ПМС ЧЭС, 12 декабря 2005 г. и 1 июня 2006 г., Стамбул; и заседании Комитета старших должностных лиц и органов, связанных с ЧЭС с представителями институтов ЕС, 11 апреля 2006 г., Брюссель
- e) Сотрудники Международного секретариата в заседаниях Комитета старших должностных лиц, Рабочих групп и других заседаниях:
- ♦ Г-жа Сания Константакополоу, Секретарь Комитета ПАЧЭС по культуре, образованию и социальным вопросам, в заседании специализированной группы экспертов по вопросу взаимоподключения электрических сетей, 19-20 декабря 2005 г., Стамбул *(Док. SC27/BP/BSEC/AD-ELCTR/05)*
  - ♦ Г-жа Космина Молдован, исследователь-архивариус Международного секретариата ПАЧЭС, в РГ по институциональному обновлению и надлежащему управлению, 14-15 февраля 2006 г., Стамбул  
*(Док. SC27/BP/BSEC-WG-IRGG/06/r)*
  - ♦ Г-н Анар Рахимов, Секретарь Комитета по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в заседании специализированной группы экспертов по сотрудничеству в сфере таможенных услуг, 21-22 февраля 2006 г., Стамбул  
*(Док. SC27/BP/BSEC/Ad-Hoc/CUS/06/r)*
  - ♦ Г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в заседании Комитета старших должностных лиц ЧЭС, 27-28 февраля 2006 г., Стамбул  
*(Док. SC27/BP/BSEC-SOM1/06/r)*
  - ♦ Г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, во Втором заседании специализированной группы экспертов по взаимодействию между ЧЭС и ЕС, 1-2 марта 2006 г., Стамбул  
*(Док. SC27/BP/BSEC-EU/EXP2/06/r)*
  - ♦ Г-жа Космина Молдован, исследователь-архивариус Международного секретариата ПАЧЭС, в заседании РГ ЧЭС по охране окружающей среды, 1-2 марта 2006 г., Бухарест  
*(Док. SC27/BP/BSEC-WG-ENV/06/r)*

- ♦ Г-н Анар Рахимов, Секретарь Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в Седьмом заседании Руководящего Комитета Фонда Развития Проектов, 3 марта 2006 г., Стамбул *(Док. SC27/BP/BSEC-STC-PDF/06/r)*
- ♦ Г-жа Космина Молдован, исследователь-архивариус Международного секретариата ПАЧЭС, в заседании РГ ЧЭС по сотрудничеству в области науки и технологии, 21-22 марта 2006 г., Афины *(Док. SC27/BP/BSEC-WG-ST/06/r)*
- ♦ Г-жа Космина Молдован, исследователь-архивариус Международного секретариата ПАЧЭС, во Второй Конференции Национальных Академий Наук государств-членов ЧЭС «Исследовательский потенциал стран ЧЭС – ИсПот проект», 6-7 апреля 2006 г., Анталья *(Док. SC27/BP/ICBSS-TUBA/06/r)*
- ♦ Г-н Анар Рахимов, Секретарь Комитета по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в заседании Комитета старших должностных лиц ЧЭС, 24-25 апреля 2006 г., Бухарест *(Док. SC27/BP/BSEC-SOM2/06/r)*
- ♦ Г-н Анар Рахимов, Секретарь Комитета по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам, в 9-м заседании Генеральной Ассамблеи ЧЭС-УРТА, 11 марта 2006 г., Стамбул *(Док. SC27/BP/9BSEC-URTA/06/r)*
- ♦ Г-жа Сания Константакополоу, Секретарь Комитета ПАЧЭС по культуре, образованию и социальным вопросам, в Третьем заседании специализированной группы экспертов по взаимодействию между ЧЭС и ЕС, 15-16 мая 2006 г., Мати/Афины *(Док. SC27/BP/BSEC-EU/EXP3/06/r)*

### **С- Другие мероприятия**

Г-н Александр Фурман, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в Международной Конференции «Будущее развитие Организации Черноморского Экономического Сотрудничества как вклад в региональную стабильность», 12-13 мая 2006 г., Киев *(Док. SC27/REP/CONF-BSEC/06/r)*

### **Д – Мониторинг выборов**

Делегация ПАЧЭС в составе г-н Мехака Мхитаряна (Армения), г-на Михаила Мачавариани (Грузия) и г-на Владимира Кательникова (Россия) в мониторинге парламентских выборов на Украине, 26 марта 2006 г..

### **Е-Рабочие визиты**

- а) Г-н Мирослав Узкий, заместитель Председателя Европейского Парламента, штаб-квартира Международного секретариата ПАЧЭС, 6-7 февраля 2006 г., Стамбул *(Док. GA27/REP/EP/06/r)*
- б) Г-н Алексей Кудрявцев, Генеральный секретарь ПАЧЭС, и г-н Игорь Болбочану, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, Национальное Собрание Республики Армения (подготовка к 27-й Генеральной Ассамблее), 3 марта 2006 г., Ереван.

- с) Г-н Артур Багдасарян, Председатель ПАЧЭС, Председатель Национального Собрания Республики Армения, г-н Алексей Кудрявцев, Генеральный секретарь ПАЧЭС, и г-н Игорь Болбочану, заместитель Генерального секретаря ПАЧЭС, в рабочей встрече председателей парламентов государств-членов Евразийского Экономического Сообщества, 28 апреля 2006 г., Санкт-Петербург

**3. *Постоянный Комитет решил провести свое Двадцать Восьмое заседание 21 ноября 2006 г. в Баку.***

## **БЮРО АССАМБЛЕИ**

### **Тридцать Четвертое заседание Бюро**

#### ***Рассмотрело следующие вопросы:***

- Протокол Тридцать третьего заседания Бюро (Док.ВА33/MIN/06/r)
- Проект Порядка работы Двадцать Седьмого пленарного заседания Ассамблеи (Док.ГА27/OB/06/r)
- Отчет заместителя Председателя по финансовым вопросам об исполнении бюджета Ассамблеи (Док.ВА34/EXE/06/r)
- Вопросы процедуры Двадцать седьмого пленарного заседания Генеральной Ассамблеи ПАЧЭС (Док.ВА34/MP/06/r)
- Выборы заместителя Председателя ПАЧЭС
- Отчет о деятельности Парламентской Ассамблеи (Док.ГА27/PROG/06/r)
- Проект повестки дня Двадцать седьмого заседания Постоянного Комитета (Док.SC27/AG/06/r) и проект повестки дня Двадцать седьмого пленарного заседания (Док.ГА27/AG/06/r)
- Участие представителей ПАЧЭС в международных мероприятиях в период с июня по ноябрь 2006 г. (Док. ВА34/GATH/06/r)

Новый Председатель ПАЧЭС был уполномочен принимать решения об участии представителей ПАЧЭС в международных заседаниях в течение этого периода. Решение об участии сотрудников Международного секретаря будет принимать Генеральный секретарь.

*Тридцать Пятое заседание Бюро состоится 21 ноября 2006 г. в Баку.*

### **Специальное заседание Комитета ПАЧЭС по экономическим, торговым, технологическим и экологическим вопросам:**

- Обсудило и **одобрило** проект Рекомендации 90/2006 «О сотрудничестве в борьбе с птичьим гриппом в Черноморском регионе» (Док. ГА27/EC26/REC90/06/r) и представило этот документ на одобрение пленарного заседания.